హరిః ఓమ్ हरिः ॐ hari@h Om

3. Chapter 3

In this Chapter three, the daSa avatArAs of the Lord and the eminence of the Lord in those avatArAs is described. The great vEdic sayings are also reiterated to expose the supremacy of the Lord. The SlOkAs in this chapter can be used for regular prayers to invoke the Lord. The devotee dEvaSarma invokes the Lord thus:

— అనన్తవేదసంవేద్య లక్ష్మీనాథాణ్డ్రకారణః

జ్ఞానానసైశ్వర్యపూర్ణ నమస్తే కోరుణాకర \parallel --3-1

अनन्तवेदसंवेद्य लक्ष्मीनाथाण्डकारणः

ज्ञानानन्दैश्वर्यपूर्ण नमस्ते करुणाकर ⊩-3-1

ananthavEdasamvEdya lakshmInAthANDakAraNa@h j~nAnanandaiSvaryapUrNa namasthE karuNAkara—3-1

You are comprehensible via the eternal vEdAs. You are the root cause for the entire universe. You are well-rounded and complete in wisdom, eternal bliss and happiness as well as wealth. You are the husband of the Goddess lakshmi. O Lord vEmkaTESa my salutations to You.

నక్షత్రాణి చ గణ్యన్డే పాంసవశ్చ క్షణాదయః

తద్వీర్యాణి న గణ్యన్డే బ్రహ్మణా రమయా=పి వా $\parallel --3-2$

नक्षत्राणि च गण्यन्ते पांसवश्च क्षणादयः

तद्वीर्याणि न गण्यन्ते ब्रह्मणा रमया ≥पि वा ⊩-3-2

nakshatrANi ca gaNyantE pAmsavaSca kshaNAdaya@h tadvIryANi na gaNyantE brahmaNA ramayA@2pi vA—3-2

O Lord! One may be able to count the stars in the sky, the each particle in the sand, and each split second in the time-line. But it is impossible even for the Deities like *brahma*, a *lakshmi* and others to count Your mighty deeds and the associated great virtues.

తథా = పి తే భక్తదానదానదాసో యథామీతి

స్తామి త్వామ్ పేంకటాధీశ త్వద్భక్తః ప్రేరితస్త్వయా $\parallel -3-3$

तथा≥पि ते भक्तदासदासदासो यथामति

स्तौमि त्वाम् वेंकटाधीश त्वद्भक्तः प्रेरितस्त्वया ॥-3-3

tathA@2pi tE BaktadAsadAsadAsO yathAmati

staumi tvAm vEmkaTAdhISa tvadBakta@h prEritastvayA—3-3

O *vEmkaTESa*! Your virtues are so profound and great, that Your devotee Goddess *lakshmi*, her devotee and servant *vAyudEva*, the devotee and myself (i.e., dEva Sarma) the student of vAyudEva as well as Your devotee, as prompted by You, is invoking You limited by my abilities.

శ్రీవేంకటేశ మత్స్వామిన్ జ్ఞానానన్ల దయానిధే

భక్వతృల భో విశ్వకుటుంబిన్న ధునా≥వ మామ్ ∥--3-4

श्रीवेंकटेश मत्स्वामिन् ज्ञानानन्द दयानिधे

भक्तवत्सल भो विश्वकुटुंबिन्नधुना 2 व माम् 11-3-4

SrIvEmkaTESa matsvAmin j~nAnAnanda dayAnidhE Baktavatsala BO viSvkuTumbinnadhunA@2va mAm—3-4

O vEmkaTESa! You, the most affectionate friend of the devotees, are the source and sustainer of divine wisdom, divine bliss and unabated compassion. You treat the creation of the universe as your own family members and take care of their welfare. O my Lord! Please have mercy on me and protect me.

సత్యేశం సత్యసంకల్పం సత్యం సత్యవ్రతం హరిం సత్యచర్యం సత్యయోనిం సత్యశీర్షమహం భజే॥--3-5 सत्येशं सत्यसंकल्पं सत्यं सत्यव्रतं हरिं सत्यचर्यं सत्ययोनिं सत्यशीर्षमहं भजे ॥-3-5

satyESam satya samkalpam satyam satyavratam harim satyacaryam satyayOnim satyaSIrshamaham BajE—3-5

O Lord! You are the husband of satyaBAma and the establisher of the true world. You are with solid determination (i.e., You made an vow that "You will rather abandon vaikumTham but never let down the devotee who is near and dear to You"). Your middle name is Truth and your determination is to protect the devotees always. You always mitigate the grief and sufferings of the devotees and redeem them from their sins. Hence, You are called hari. Your true behavior is not comprehensible ordinarily—may be comprehensible via vEdAs whose protector is no other than Yourself. You have the satyalOka as your hat sitting on Your head. You are the vEmkaTESa, the virATsvarUpa (cosmic form) who has thousands of heads, the embodiment of thousands of Truthful souls. I pray to You, the greatest Lord.

క్రవణాత్స్ ర్వీపా ప్రఘ్నం మననాత్పుణ్యవర్ధనం స్వధ్యానాత్సిద్ధిదం విష్ణుం ప్రేక్షణాన్మోక్షదం భజే ॥--3-6 श्रवणात्सर्वपापन्नं मननात्पुण्यवर्धनं

स्वध्यानात्सिद्धिदं विष्णुं प्रेक्षणान्मोक्षदं भजे ॥--3-6

SravaNAtsarvapApaGnam mananAtpuNyavardhanam svadhyAnAtsiddhidam viShNum prEkshaNAnmOkshdam BajE—3-6

O Lord! By hearing Your Greatness from the masters and recapitulating the teachings from them, all the sins disappear and one gets divine wisdom. By hearing Your glorious stories, one gets purified and progresses steadily towards divine knowledge. By meditating on You, one becomes austere and intellect which in turn yields all the good virtues. By seeing You, one gets blessed with eternal bliss and happiness. I pray to You the greatest Lord.

శ్రీవేంకటేశం లక్ష్మీశం ఆనిష్టమ్న మభీష్టదమ్ చతుర్ముఖేరతనయం శ్రీనివాసం భజే≥నిశం ∥--3-7

श्रीवेंकटेशम् लक्ष्मीशम् अनिष्टघ्नमभीष्टदम् चतुर्मुखेरतनयं श्रीनिवासं भजे टनिशम् ॥--3-7

SrIvEmkaTESam lakshmISam anishTaGnamaBIshTadam caturmukEratanayam SrInivAsam BajE@2niSam—3-7

O Lord of *vEmkaTAcalam* and the Goddess *lakshmi*! You destroy the devotee's vices like desires, anger, jealosy, greed, lust, egoism, doubts about true knowledge and perverted knowledge. You bless the devotee with divine knowledge, true devotion, austerity and other great virtues. You also bless the devotee with all the worldly as well as divinely happiness. You have two great sons like *brahma* and *vAyudEva*. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You!

యదపాంగలవేనైవ బ్రహ్మాద్యాః స్వపదం యయుః

మహారాజాధిరాజానం శ్రీనివాసం భజే≥నిశం ∥--3-8

यदपांगलवेनैव ब्रह्माद्याः स्वपदम् ययुः महाराजाधिराजानाम् श्रीनिवासं भजे टनिशम् ॥-3-8

yadapAmgalavEnaiva brahmAdyA@h svapadam yayu@h mahArAjAdhirAjAnam SrInivAsam BajE@2niSam —3-8

O Lord! Great Deities are ruling various lOkAs (indra rules svarga lOka, rudra rules kailAsa lOka and brahma rules satyalOka) due to a small speck of Your kindness. You

are the supreme commander of all such great Deities. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

అనంతపేదసంపేద్యం నిర్లోషమ్ గుణసాగరమ్

ఆతీన్ది}యం నిత్యముక్తం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-9

अनंतवेदसंवेद्यम् निर्दोषम् गुण्सागरम् अतीन्द्रियम् नित्यमुक्तम् श्रीनिवासं भजे ≥निशम् ⊩-3-9

anamtavEdasamvEdyam nirdOsham guNasAgaram atIndriyam nityamuktam SrInivAsam BajE@2niSam —3-9

You are only comprehensible via the everlasting vEdAs. You are without any blemish. You are like a great ocean full of virtues like divine wisdom, eternal bliss, etc. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

స్మరణాత్సర్వపాపఘ్నం స్తవనాదిష్టవర్షిణిమ్

దర్శనాన్ము కిౖదంచేశం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ॥--3-10

स्मरणात्सर्वपापन्नम् स्तन्नादिष्टवर्षिणिम् दर्शनान्मक्तिदंचेशम् श्रीनिवासं भजे ट्रिनेशम् ⊩-3-10

smaraNAtsarvapApaGnam stavanAdishTavarshiNim darSanAnmuktidamcESam SrInivAsam BajE@2niSam —3-10

By chanting Your holy name, all the sins disappear. By invoking You, You will be pleased so much that You will grant all the boons. By seeing You, one gets blessed with eternal bliss and happiness. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! ఆశేషశయనం శేషశయనం శేషశాయినమ్

శేషాద్రీశమశేషం చ శ్రీనివాసం భజే = నిశమ్ ॥--3-11

अशेषशयनम् शेषशयनम् शेषशायिनम् शेषाद्रीशमशेषम् च श्रीनिवासं भजे टनिशम् ॥-3-11

aSEshaSayanam SEshaSayanam SEshaSAyinam SEshAdrISamasEsham SrInivAsam BajE@2niSam —3-11

You are in everything. You are in the heart of every creature. Even at the end of the universe, all alone You exist laying on the leaf of a fig tree (vaTa vR^iksha). In the rest of the time You sleep on AdiSEsha as your bed. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

భక్తానుగ్రాహకం విష్ణుం సుశాన్యం గరుడధ్వజమ్

ప్రస్తన్న వక్ష్మనయనం శ్రీనివాసం భజే=నిశమ్ \parallel --3-12

भक्तानुग्राहकम् विष्णुम् सिशान्तम् गरुडध्वजम् प्रसन्नवक्त्रनयनम् श्रीनिवासं भजे ≥निशम् ⊩-3-12

BaktAnugrAhakam vishNum suSAntam garuDadhvajam Prasannavaktranayanam SrInivAsam BajE@2niSam —3-12

O all pervading Lord vishNu, You are always with bliss and happiness. You give peace and happiness to the devotee. Your conveyance is a huge winged bird called garuDa. You appear with pleasant and smiling face and eyes to the devotees. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You!

భక్తభక్తిసుపాశేన బద్దసత్పాదపంకజమ్

సనకాదిధ్యానగమ్యం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ॥--3-13

भक्तिभक्तिसपाशेन बद्धसत्पादपंकजम

सनकादिध्यानगम्यम् श्रीनिवासं भजे टनिशम् ⊩. 3-13

BaktiBaktisupASEna baddhasatpAdapamkajam

Your lotus feet are always tied down with the so called thread of deep devotion of the devotees. In the universe, if one gets tied down with a thread, one only experiences grief. But if one is tied down with devotion to You, one experiences nothing but eternal bliss. You are comprehensible to the meditative minds of the sages like *sanaka* and others. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You!

గంగాతీర్థజనక పాదపద్మం సుతారకమ్

శంఖచక్రాభయవరం శ్రీనివాసం భజే = నిశమ్ ॥--3-14

गंगातीर्थजनक पादपद्मम् सुतारकम् शंखचक्राभयवरम् श्रीनिवासं भजे≥निशम् ⊫3-14

gamgAtIrthajanaka pAdapadmam sutArakam sanKacakrABayavaram SrInivAsam BajE@2niSam —3-14

Pure water flows like *ganga* and others originated from Your glorious lotus feet (from whose worship, the devotees are liberated from all bondages and sins). O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You!

సువర్ణముఖితీరస్థం సువర్ణేడ్యాంసువర్ణదమ్

సువర్థాభం సువర్థరాగం (8)నివాసం (4)జే= నిశమ్ $\|-3-15$

सुवर्णमुखितीरस्थम सुवर्णे ड्यंसुवर्णदम्

स्वर्णाभम् स्वर्णरागम् श्रीनिवासं भजे ≥िनशम् ॥-3-15

suvarNamuKitIrastham suvarNEDyamsuvarNadam suvarNABam suvarNarAgam SrInivAsam BajE@2niSam —3-15

O vEmkaTESa! You reside at the banks of suvarNamuKi river. Glowing vEdAs praise You. You grant the devotees with wealth (wisdom of vEdAs) and You are glowing with lustrous golden color (i.e., shining with glowing vEdAs). Your body parts are shining with golden crown and ornaments (i.e., You are with glowing with Goddess lakshmi on Your body). O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

శ్రీవత్సవక్షసం శ్రీశం శ్రీలోలం శ్రీకర్వహమ్

శ్రీమన్ం శ్రీనిధిం శ్రీడ్యం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-16

. श्रीवत्सवक्षसम् श्रीशम् श्रीलोलम् श्रीकरग्रहम्

श्रीमन्तम् श्रीनिधिम् श्रीड्यम् श्रीनिवासं भजे≥िनशम् ⊩3-16

SrIvatsavakshasam SrISam SrIlOlam SrIkaragraham SrImantam SrInidhim SrIDyam SrInivAsam BajE@2niSam —3-16

O vEmkaTESa! You have a beautiful mole called SrIvtsam on Your chest. You are the Lord of the Goddess *lakshmi* and You play with Her amorously. You take Her in Your lotus arms. You are the knower of all the *vEdAs* and *SAstrAs*. You are the wealthiest person. You are worshipped by the Goddess *lakshmi* in the form of the mother earth and *durga*. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You!

వైకుంఠవాసం వైకుంఠత్యాగం వైకుంఠసోదరమ్

వైకుంతదం వికుంఠాజం శ్రీనివాసం భజేనిశమ్ ∥--3-17

वैकुंठवासम् वैकुंठत्यागम् वैकुंठसोदरम्

वैकुंठदम् विकुंठाजम् श्रीनिवासं भजे உनिशम् ॥-3-17

vaikumThavAsam vaikumThatyagam vaikumThasOdaram vaikumThadam vikumThAjam SrInivAsam BajE@2niSam —3-17

You reside in vaikumTham. You also abandon vaikumTham and stay at vEmkaTAcalam to bless the devotees. You have a brother named vaikumTha. You bless the devotees with eternal mOksha called vaikumTham. You were born out of the womb called vaikumTham. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

పేదోద్దారం మత్స్యరూపం స్వచ్ఛాకారం యదృచ్ఛయా

సత్యవ్రతోద్ధరం సత్యం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ॥--3-18 वेदोधारम् मत्स्यरूपम् स्वच्छाकारम् यदृच्छया सत्यव्रतोद्धरम् सत्यम् श्रीनिवासं भजे≥निशम् ॥--3-18

vEdOddhAram matsyarUpam svacCAkAram yadR^icCayA satyavratOddaram satyam SrInivAsam BajE@2niSam—3-18

Out of Your own wish, You assumed the form of a fish. In that form, You killed the demon called hayagrIva to liberate the vEdAs, stolen by him. Thus, You handed over the vEdAs to the four-faced Deity brahma. You assumed the name of satya by uplifting the great sage-king satyavrata at the time of turmaoil in the ocean due to praLaya, the dissolution of the universe. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! మహ్యార్గ్ జలాధారం కచ్చపం మన్గరోద్దరమ్

సుందరాంగం చ గోవిన్గం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ॥--3-19

महागाध जलाधारम् कँच्छपम् मन्दरोद्धरम् सुम्दरांगम् च गोविन्दम् श्रीनिवासं भजे ≥निशम् ⊩-3-19

mahAgAdha jalAdhAram kacCapam mandarOddharam sundarAmgam ca gOvindam SrInivAsam BajE@2niSam —3-19

You are the sustainer and support for a deep ocean and You assumed the form of tortoise to lift the mountain called *mandara* at the time of churning the milky ocean for obtaining amR^itam, the divine nectar. Even though You assumed the forms of such animals, You are still supremely handsome. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You! వరం శేవతావరాహాఖ్యం సంహారం ధరణీధరమ్

స్వదంష్ట్రాఖ్యాం ధరోద్దారం శ్రీనివాసం భజే = నిశమ్ ॥--3-20

वरम् श्वेतावराहाख्यम् संहारम् धरणीधरम् स्वदंष्ट्राभ्याम् धरोद्धारम् श्रीनिवासं भजे ≥निशम् ⊩3-20

varam SvEtAvarAhAKyam samhAram dharaNIdharam svadamshTrAByAm dharOddhAram SrInivAsam BajE@2niSam —3-20

You assumed the form of a handsome bodied white bore and killed hiraNyAksha to liberate the mother earth from the clutches of the demon by uplifting the mother earth with Your fangs. Thus, You gave stability to the mother earth. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

ప్రహ్లాదాహ్లాదకం లక్ష్మీన్మసింహం భక్తవత్సలమ్ దైత్యమత్తేభదమనం శ్రీనివాసం భజేజెనిశమ్ ॥--3-21

प्रह्लादाह्लादकम् लक्ष्मीनृसिंहं भक्तवत्सलम् दैत्यमत्तेभदमनम् श्रीनिवासं भजे ≥निशम् ॥-3-21

prahlAdAhlAdakam lakshmInR^isimham Baktavatsalam daityamattEbadamanam SrInivAsam BajE@2niSam —3-21

You assumed the form of half man and half lion (nR^isimha) and pleased the devotee prahlAda by killing the demon hiraNyakaSipu. You are like a wild elephant to put down the demons. O such a supreme lakshmi nR^isimha, the Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

వామనం వామనం పూర్ణకామం భామనమాణవమ్

మాయినం బలిసమ్మోహం శ్రీనివాసం భజే = నిశమ్ ॥--3-22

वामनम् वामनम् पूर्णकामम् भामनमाणवम् मायिनम् बलिसम्मोहम् श्रीनिवासं भजे≥निशम् ⊩-3-22

vAmanam vAmanam pUrNakAmam BAmanamANavam mAyinam balisammOham SrInivAsam BajE@2niSam —3-22 You assumed the beautiful form of vAmana with the determination to curb the acrimonious and vicious nature of the demons to please the devotees, thus enriching their devotion further. Hence, you appeared as a young batchalor to tease the demon bali and destroyed his vicious nature. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! చంద్రాననం కున్దదన్తం కురాజఘ్నం కుఠారిణమ్

సుకుమారం భృగుఋషేః శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-23

चन्द्राननम् कुन्ददन्तम् कुराजघ्नम् कुठारिणम् सुकुमारम् भृगुऋषेः श्रीनिवासं भजे टनिशम् ⊩-3-23

candrAnanam kundadantam kurAjaGnam kuThAriNam sukumAram BR^iguR^ishE@h SrInivAsam BajE@2niSam —3-23

You took the form of paraSu rAma, the son the sage BR^igu. In that handsome and tender form, you appeared with beautiful round face like a moon. The jasemine like white glowing teeth embellished the beauty of Your face. You went round the earth 21 times and killed the cruel kings with the battlle axe which You were wearing. O such a

supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! శ్రీరామం దశదిగ్వ్యాప్తం దశెన్ద్రియనియామకమ్

దశాస్యఘ్నం దాశరథిం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-24

श्रीरामम् दशदिग्व्याप्तम् दशेन्द्रियनियामकम् दशास्यघ्नम दाशरथिम श्रीनिवासं भजे ≥निशम ⊩-3-24

SrIrAmam daSadigvyAptam daSEndriyaniyAmakam daSAsyaGnam dASarathim SrInivAsam BajE@2niSam — 3-24

You are rAma because You are married to rama, and You play amorously with the Goddess lakshmi. You are rAma because You are the eternal bliss and the great sages always find eternal bliss just by thinking of You. O such great rAma! You rule all the 10 sides of the universe (i.e., north, northeast, east, south, southeast, southwest, northwest, west, upabove and down below sides). You also rule all the 5 organs as well as 5 senses of the body. You destroyed the ten-deaded demon rAvaNa. You were the son of king dasaratha. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! గోవర్గనోదరం బాలం వాసుదేవం యదూత్తమమ్

దేవకీతనయం కృష్ణం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-25

गोवर्धनोधरम् बालम् वासुदेवम् यदूत्तमम् देवकीतनयम् कृष्णम् श्रीनिवासं भजे टनिशम् ॥-3-25

gOvardhanOddharam bAlam vAsudEvam yadUttamam dEvakItanayam kR^ishNam SrInivAsam BajE@2niSam —3-25

When You were a child, You lifted a huge mountain called gOvardhana with Your little finger. You were the son of vasudEva. You are everywhere in the universe (i.e., omnipresent) and hence, You are called vAsudEva. You were the greatest among the yAdavAs. You were the son of dEvaki. You are always happy and blissful kR^ishNa glowing with the tinge of black color. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

న్ననన్నమానన్దం ఇన్ద్రసీలం నిరంజనమ్ శ్రీయశోదాయశోదం చ శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-26

नन्दनन्दमानन्दम् इन्द्रनीलम् निरन्जनम् श्रीयशोदायशोदम् च श्रीनिवासं भजे = निशम् ॥-3-26

nandanandamAnandam indranIlam niranjanam SrIyaSOdAyaSOdam ca SrInivAsam BajE@2niSam —3-26

You were the beloved son of nandana. You are ever blissfully happy and You grant eternal bliss to the devotees. You body shines with the tinge of emerald color. You are without any blemish. You are the $kR^{\wedge}ishNa$ who brought fame and name to the prosperous yaSOda who fostered You in Your childhood. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

గోవృందావనగం బృన్ధావనగం గోకులాధిపమ్ ఉరుగాయం జగన్మోహనం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-27

गोवृम्दावनगम् बृम्दावनगम् गोकुलाधिपम् उरुगायम् जगन्मोहनम् श्रीनिवासं भजे≥निशम् ⊩3-27

gOvR^imdAvanagam bR^imdAvanagam gOkulAdhipam urugAyam jaganmOhanam SrInivAsam BajE@2niSam —3-27

You are very much interested in protecting the cattle. You reside in $bR^{\wedge}imdAvanam$. You are the leader of gOkulam. You are always extolled tremendously by the vEdAs. You, the $kR^{\wedge}ishNa$, lure the entire universe. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

పారిజాతహరం పాపహరం గోపీమనోహరమ్

గోపీవస్త్రహరం గోపం శ్రీనివాసం భజే≥నిశమ్ ∥--3-28

परिजातहरम् पापहरम् गोपीमनोहरम् गोपीवस्त्रहरम् गोपम् श्रीनिवासं भजे टनिशम् ।--3-28

pArijAtaharam pApaharam gOpImanOharam gOpIvastraharam gOpam SrInivAsam BajE@2niSam —3-28

You stole the fragrant flower tree pArijAtam from devalOkam to please Your beloved wife satyaBAma. You are the destroyer of all the sins of the devotees. You give soothing pleasure to the minds of gOpikAs. You stole the dresses of gOpikAs when they were taking bath in the river yamuna. You, kR^{ishNa} are the protector and ruler of the cattle herd. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

కంసాంతకం శంసనీయం సంశాంతం సంస్మృతిచ్ఛిదమ్

సంశయచ్చేది సంవేద్యం శ్రీనివాసం భజే – నిశమ్ ॥--3-29

कंसांतकम् शंसनीयम् संशांतम् संस्मृतिच्छिदम् संशयच्छेदि संवेद्यम् श्रीनिवासं भजे टनिशम ⊩-3-29

kamsAmtakam SamsanIyam samSAtam samsmR^iticCidam samSayacCEdi samvEdyam SrInivAsam BajE@2niSam —3-29

You were the killer of kamsa. The Deities like brahma and others always worship You. You are always peaceful and blissfully happy. Still, You give happiness to the devotees as per their credentials and deny the same to the evil people. You grant mukti to the deserving devotees and liberate them from the cycle of births and deaths. You destroy the doubting knowledge about You and bless the devotees with divine knowledge. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

కృష్ణాపతిం కృష్ణగురుం కృష్ణామిత్రమఖీష్ణదమ్

కృష్ణాత్మకం కృష్ణసఖం శ్రీనివాసం భజే = నిశమ్ ॥--3-30

कृष्णापतिम् कृष्णगुरुम् कृष्णामित्रमभीष्टदम् कृष्णात्मकम् कृष्णसुखम् श्रीनिवासं भजेटनिशम् ⊩3-30

kR^ishNApatim kR^ishNagurum kR^ishNAmitramabIshTadam kR^ishNAtmakam kR^ishNasuKam SrInivAsam BajE@2niSam — 3-30

You are the husband of satyaBAma. You were the teacher of BIma and arjuna as well as the protector of draupadi. You always fulfill the wishes of the devotees. You assumed the form of great sage vyAsa. You were the closest friend of arjuna. You are the kR^ishNa, the greatest of the yadavAs. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

కృష్ణా జహమర్గనమ్ గోపై: కృష్ణోపవన లోలుపమ్ కృష్ణాతాతమ్ మహోత్కృష్ణమ్ శ్రీనివాసమ్ భజే $ext{=}$ నిశమ్ $\parallel - 3 - 31$ कृष्णा टहिमर्दनम् गोपैः कृष्णोपवन लोल्पम्

कृष्णातातम् महोत्कृष्टम् श्रीनिवासं भजे ≥निशम् ॥-3-31

kR^ishNA@2himardanam gOpai@h kR^ishNOpavana lOlupam kR^ishNAtAtam mahOtkR^ishTam SrInivAsam BajE@2niSam—3-31

O Lord! You trampled the black snake called kR^ishNa. You played with the gOpa boys. You also played amorously with gOpikAs in the yamuna river as well as in the surrounding flower gardens. You are the creator of river called kR^ishNa vENi. O SrInivAsa, who assumed the form of kR^ishNa, are the greatest Lord amongst the Deities like *lakshmi*, *brahma* and others. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to

బుద్దమ్ సుబోధమ్ దుర్బోధమ్ బోధాత్మనమ్ బుధప్రియమ్ విబుధేశమ్ బుధెర్బోధ్యమ్ శ్రీనివాసమ్ భజే=నిశమ్ $\parallel --3-32$

बुद्धम् सुबोधम् दुर्बोधम् बोधात्मनम् बुधप्रियम् विबुधेशम् बुधैर्बोध्यम् श्रीनिवासं भजे = निशम् 1-3-32

Buddham subOdham durbOdham bOdhAtmanam budhapriyam vibudhESam budhairbOdhyam SrInivAsam BhajE@2niSam—3-32

O Lord! You teach the True knowledge to the good people and You are not comprehensible to the wicked as well as evil people. You are the embodiment of divine knowledge. You impose True knowledge and only comprehensible to the good people. O such a supreme Lord vEmkaTESa, the embodiment of divine knowledge, I always pray to

కర్కినమ్ తురగారూఢమ్ కరికల్మషనాశనమ్

కల్యాణదమ్ కలిఘ్నమ్ చ శ్రీనివాసమ్ భజే≥నిశమ్ ∥--3-33

किल्किनम् तुरगारूढम् कलिकल्मषनाशनम् कल्याणदम् कलिघ्नम् श्रीनिवासं भजेटनिशम् ⊩-3-33

SrIvEmkaTESam lakshmISam anishTaGnamaBIshTadam caturmukEratanayam SrInivAsam BajE@2niSam—3-33

O Lord! You will assume the form of kalki, the horse rider and kill the demonic kali in order to liberate the devotees from the sins associated with kali. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

హరిమ్ హంసమ్ కృష్ణమ్ నరహరి మనన్తమ్ మధురిపుమ్

హృషీకేశమ్ యజ్ఞమ్ కపిలమృషభమ్ వాజివదనమ్

నరమ్ వ్యాసమ్ నారాయణమనఘమాత్మానమమృతమ్

దత్రమ్ ధన్వన్రరిమ్ పురుషమితిరాసూను మజితమ్ ∥--3-34

हरिम् हंसम् कृष्णम् नरहरि मनन्तम् मध्रिपुम् हृषीकेशम् यज्ञम् कपिलमृषभम् वाजिनम्

नरम् व्यासम् नारायणमनघमात्मानममृतम्

दत्तम् धन्वन्तरिम् पुरुषमितिरासुन् मजितम् ॥--3-34

SrIvEmkaTESam lakshmISam anishTaGnamaBIshTadam caturmukEratanayam SrInivAsam BajE@2niSam—3-34

O supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You because You are no other than:

hari: One who destroys all the sins

hamsa: The killer of the evil ones and the protector of the good ones and the supreme One without any blemish,

kR^ishNa: Complete avatAra purusha who destroyed the evil ones and protected the good people, who took the side of pAnDavAs to establish dharma by annihilating the kauravAs in the battlefield of kurukshEtra, One who preached the BagavadgIta to arjuna, there by exposing to the world the right way of living to reach liberation, One who always pleases the devotees, One who is the ultimate shelter (ASrayam),

narasimha: On of the avatArAs assumed to kill the demon hiraNyakaSipa in order to protect the devotee prahlAda,

anamta: One who never perishes and always exists,

madhuripu: The destroyer of the demon madhu,

hR^ishIkESa: One who gives happiness to the senses of the body,

yaj~na: One of the avatArAs and the True form of sacrificial fire,

kapila: One of the avatArAs to preach True knowledge to the mortal world,

R^ishaBa: One of the avatArAs assumed to please dEvAs and One who is the embodiment of dharma (righteousness)

hayagrIva: One of the avatArAs with the face of a horse,

vishNu: The supreme Lord of the great Deities like lakshmi, brahma and others, One who pervades the entire universe,

vyAsa: One of the avatArAs—the embodiment of True knowledge—the Greatest one to write vEdAs, SAstrAs, purANAs, etc in a lucid manner so that a common person can understand and the one who pervaded all over the universe,

nArAyaNa: One of the avatArAs, One who exists even at the time of the end of the universe, One who was born out of water, One without any blemish, One who puts end to the devilish qualities, One who is the source of True knowledge and vEdAs, One who is the ultimate shelter [sadASraya], One who is worshipped by the human world, One who is the prANa, the sustaining strength of the creation,

anaGam: the only One without any blemish,

AtmAnam: One who is (by definition of the vEdAs), a complete embodiment of all virtues, True knowledge, eternal happiness and bliss,

amR^itam: One who has eternal seat (anamtAsana), One who always exist, the divine nectar who is always (please see the madhurAshTakam) sweet and bestows sweetness in the lives of the devotees, On who established all the vEdAs and SAstrAs.

dattAtrEya: One of the avatArAs, vishNu who was born to Sage atri and his wife anasUya at the request of the devotee anasUya,

dhanvantari: At the time of churning the milky ocean (i.e., kshIrasAgara), vishNu took the form of dhanvantari to carry the vase full of amR^itam, the divine nectar in His hand fir distribution of the amR^itam to dEvatAs, One who is the embodiment of AyurvEda, the oriental hindu knowledge of healing medicine for all body ailments,

purusha: One who existed even before the creation, One who blesses the devotees with total liberation (mOksha), One who takes away all the sins of the devotees, One who resides in all the bodies of the creation, One who has all the six virtues, One who is the root cause of all the avatArAs and not to mention of the entire creation in the universe,

mahidAsa: One who was born as mahidAsa to iterAdEvi due to her intense meditation (tapas) and taught vishNu tantra (called as pAncarArta Agamam) to the sage nArada,

ajita: One who is invincible and cannot be defeated by war, by argument and by any material as well as spiritual means.

అనన్నరూపమ్ స్వమేనన్నచర్యమ్ అనన్నవేద్వై రనువర్ణనీయమ్

ಅನನನಾಮಾನಮನನದೆವಮ್ (ವೆದ್ಯಮ್) ಅನನಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಾಭಿರಾಮಮ್ $\parallel --3-35$

अनन्तरूपम् स्वमनन्तचर्यम् अनन्तवेद्यै रनुवर्णनीयम् अनन्तनामानमनन्तदेवम् (वैद्यम्) अनन्तकल्याण गुणाभिरामम् ⊪-3-35

anantarUpam svamanantacaryam anantavEdyai ranuvarNanIyam anantanAmAnamanantadEvam (vEdyam) anantakalyANa guNABirAmam—3-35

O Lord! You assume unlimited number of forms and Your works and deeds are limitless in the forms You assume. You and Your virtues are extolled by the eternal vEdAs. Your names are limitless and You are known as ananta. You may be understood by the limitless names and virtues. O the auspicious abode of True knowledge and eternal bliss, the Lord vEmkaTESa, I always pray to You! అనన్న శక్తి శమనన్న విక్రమమ్ అనన్న దేహే చ శయానమీశ్వరమ్

అనన్న సౌభాగ్య మనన్న నేత్రకమ్ అనన్న పాదాదిమనన్న సౌఖ్యదమ్ ॥--3-36

अनन्तशक्तीशमनन्तविक्रमम् अनन्तदेहे च शयानमीश्वरम् अनन्तसौभाग्यमनन्तनेत्रकम् अनन्तपादादिमनन्तसौख्यदम् ।--3-36

anantaSaktISamanantavikramam anantadEhE ca SayAnamISvaram anantasauBAgyamanatanEtrakam anantapAdAdimanantasauKyadam—3-36

O Lord! You are with unlimited powers and in each of such powers, you exhibit and unleash unlimited mighty and tremendous acts and deeds. You reside and rest in the unlimited bodies of the creation of the universe. You are the most prosperous and supreme Lord with unlimited number of eyes and feet. You are the embodiment of eternal bliss and happiness and You bless the same to the devotees. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

అనురాచలెఘ హరచక్రరమ్ దురితాచలెఘ హరవజ్రధరమ్

కరుణాచలౌఘభరచిత్త వరమ్ కనకాచలౌఘ ధరపద్మకరమ్ ॥--3-37

अस्रचलौघ हरचक्रधरम् द्रिताचलौघ हरवज्रधरम् करुणाचलौघभरचित्त वरम् कनकाचलौघ धरपद्मकरम् ⊩-3-37

asurAcalauGa haracakradharam duritAcalauGa haravajradharam karuNAcalauGaBaracittavaram kanakAcalauGa dharapadmakaram—3-37

O Lord! You wore the weapon called disc (cakrAyudha) to kill the band of mountain-like gigantically huge demons. You wore a diamond sword to put an end to the all the wild evils of unparalleled scale. You a great person with tremendously compassionate mind. In order to bless the devotees with unlimited divine knowledge, prosperity and wealth, You have in Your hand Goddess lakshmi as a lotus flower. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

భువనేశు ವೆಂకటేశ బహుపురుషార్థదాన నిపుణో உసి

నో చేద్వ్యక్షతయా త్వమ్ బహూన్నతస్థానే కుతో వససి $\parallel --3-38$

भ्वनेश् वेंकटेश बहप्रुषार्थदान निपुणोट्स

नो चेद्यक्ततया त्वम् बहुन्नतस्थाने कुतो वससि ⊩-3-38

BuvanESu vEmkaTESa bahupurushArthadAna nipuNO@2si nO cEdvyaktatayA tvam bahUnnatasthAnE kutO vasasi—3-38

O Lord! In the universe, You are the only dexterous expert in granting the devotees with boons associated with dharma, artha, kAma and mOksha. If that is not the case, why do You reside at the highest peak of the mountain vEmkaTAcalam (vaikumTham)? O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! గుతొమైరపారమ్ స్ఫరద్రత్న హారమ్ స్మరద్దోషహారమ్ స్వభక్తేష్టపూరమ్ భజే పేంకటేశమ్ ఫణీశాద్రివాసమ్ సదా మందహాసమ్ శ్రియా సద్విలాసమ్ $\parallel -3-39$

गुणौधैरपारम् स्फुरद्रत्नहारम् स्मरद्दोषहारम् स्वभक्तेष्टपूरम् भजेवेंकटेशम फणीशाद्रिवासम् सदा मन्दहासम् श्रिया सद्विलासम् ।-- 3-39 guNauaGairapAram sPuradratnahAram smaraddOshahAram svaBaktEshTapUram BajE vEmkaTESam PaNISAdrivAsam sadA mandahAsam SriyA sadvilAsam—3-39

O Lord! You are well known to be the embodiment of divine knowledge, eternal bliss and happiness. You wear the glittering diamond necklace. You annihilate the pain as well as sorrow of the devotees by merely chanting Your name and You always fulfill the desires of the devotees. You reside at the SEshagiri. You always exhibit a smiling face because You are pleased with the devotees. You always play amorously with the Goddess lakshmi. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

పెంకటేశ చరణే తవ వన్దే సర్వతీర్థశరణేశరణే మే మావిధీర శివవీశ ఫణీశేన్గ్రార్క్ సోమహంత భుజ్ ముఖవన్ద్యే ॥--3-40

वेंकटेश चरणे तव वन्दे सर्वतीर्थशरणेशरणे मे माविधीर शिववीश फणीशेन्द्रार्क सोमहुत भुङ् मुखवन्द्ये ⊩-3-40

vEmkaTESa caraNE tava vandE sarvatIrtha SaraNESaraNE mE mAvidhIra SivavISa PaNIndrArka sOmahuta Bu~m muKavandyE—3-40

O Lord! River ganga and water flows like pushkaraNi have originated from Your blessed lotus feet. Great devotees as well as the Deities like lakshmi, Siva, AdiSEsha, garutmAn, vAyu dEva, indra, sun, moon, agni and others worship Your blessed lotus feet. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! శ్రీనివాస చరణే తవ వస్దే లోకపావన సుకుంకుమవర్ణే శ్రీప్రదేకిల సురర్షి నరాణామ్ శ్రీఋగాది నిగమాగమవేద్యేః ||--3-41

श्रीनिवास चरणे तव वन्दे लोकपावन सुकुंकुमवर्णे

श्रीप्रदेकिल सुरर्षि नराणाम् श्रीऋगादि निगमागमवेद्येः -3-41

SrInivAsa caraNE tava vandE lOkapAvana sukumkumavarNE SrIpradEkila surarshi narANAm SrIR^igAdi nigamAgamavEdyE@h—3-41

O Lord! By worshipping Your blessed lotus feet: 1) the sins of the world disappear, 2) all the Deities, the devotees like king-sage ambarIsha as well as great Sages acquire divine knowledge, 3) one also acquires the True divine knowledge of nigamAs, AgamAs, SAstrAs, purANAs and other scriptures. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

భజే భజకసౌఖ్యదమ్ నిజకటాక్ష సంప్రేక్షణమ్

వరాత్ వరతరమ్ ధరమ్ దరమరిమ్ గదామంబుజమ్

చతుర్భుజమధో క్షజమ్ కమలజేశ పూర్వార్చితమ్

వరోద్దతఖలాన్ బహుాన్ బహుజవేన సంహారిణమ్ $\parallel --3-42$

भजे भजकसौख्यदम् निजकटाक्ष संप्रेक्षणम् वरात् वरतरम् धरम् दरमरिम् गदामंब्जम् चतुर्भुजमधोक्षजम् कमलजेश पूर्वार्चितम्

वरोद्धतखलान् बहुन् बहुजवेन सहारिणम् ॥-3-42

BajE BajakasauKyam nijakaTAksha samprEkshaNam varAt varatarm dharam daramarim gadAmambujam caturBujamadhOkshajam kamalajESa pUrvArcitam varOddhataKalAn bahUn bahujavEna samhAriNam—3-42

O Lord! You bless AdiSEsha, garutmAn and others who carry You. You always look after Your devotees with great compassion and love. You are much superior to the Goddess lakshmi, brahma and other great Deities. You appear superb by wearing sa~NKa, cakra, gada and lotus flower in your four hands. You are imperceptible to the human organs like eyes, etc. You are worshipped by Siva, brahma and other Deities. You killed the mighty demons like rAvaNa and others who were in turn blessed by Siva, brahma and other Deities. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! ఆజ్ఞానసాగర సముత్తరణే ప్రశస్త్రమ్

సుజ్ఞాన సేతురచనే నిపుణమ్ బుధేఢ్యమ్ లక్ష్మీ పతిమ్ సురవరార్చిత వేంకటేశమ్ దార్థ్య పూర్వదురితెఘ నిశాచరఘ్నమ్ ∥--3-43

अज्ञानसागर समुत्तरणे प्रशस्तम् सुज्ञान सेतुरचने निपुणम् बुधेढ्यम् लक्ष्मीपतिम् सुरवरार्चित वेंकटेशम् दारिद्र्यं पूर्वद्रितौघ निशाचरघ्नम् ।--3-43

Aj~nAnasAgara samuttaraNE praSastam suj~nAnasEturacanE nipuNam budhEDhyam laksmIpatim suravarArcita vEmkaTESam dAridrya pUrvaduritauGa niSAcaraGnam—3-43

O Lord! You are the expert in navigating the people, lost in the deep ocean of ignorance, to the most secure shore. You are also the expert in building the bridge called Divine knowledge in order to provide a high way to the devotees to reach You. You are worshipped by the brahma and other Deities of wisdom. You annihilate poverty, grief and other sins, the qualities of a demon. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

్లక్ష్మీనాథమ్ కమలనయనమ్ హారకేయూరభూషమ్

అణ్లవ్యాప్తమృహుగుణభరమ్ దోషదూరమ్ దయాబ్దిమ్ స్వానామ్ తాప్రత్రయహరమజమ్ నిర్విశేషమ్ విశేషమ్

లో కాతీతమ్ పురుషమతులమ్ ఖావయామీష దేవమ్ ∥--3-44

लक्ष्मीनाथम् कमलनयनम् हारकेयूरभूषम् अण्डव्याप्तम्बहगुणभरम् दोषदुरम् दयाभ्दिम् स्वानाम् तापत्रयहरमजम् निर्विशेषम् विशेषम् लोकातीतम् पुरुषमत्लम् भावयामीष्ट देवम ॥-3-44

lakshmInAtham kamalanayanam hArakEyUraBUsham aNDavyAptambahuguNaBaram dOshadUram dayAbdhim svAnAm tApatrayaharajam nirviSEsham viSEsham lOkAtItam purushamatulam bhAvayAmIshTa dEvam—3-44

O Lord of the Goddess lakshmi! Your eyes are like lotus petals and You wear golden ornaments (studded with diamonds, pearls and other precious stones) around Your neck, Your ears, Your hands, shoulders and Your body. You are every where in the entire universe. You are the only One with great compassion, virtues and without any blemish. You can only liberate the devotees from grief and sins. You do not have a birth or death like the entire creation and You are the One above all the rules and regulations of the universe. You are different from the universe. You are incomprehensible to the universe and hence, nobody can surpass You by any means and ways. You are my most beloved Lord, the liberator from bondages. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You!

శ్రీమద్వేంకటనాథపాదజనితా గంగా జగత్సావనీ యస్యాపాంగనిరీక్షణమ్ విధిభవేన్గ్గార్కా దిసర్వేష్ణదమ్ యన్నా మస్మరణమ్ మహాఘహారణమ్ స్వర్యమ్ చ మోక్షప్రదమ్ ಯತ್ಪಾದಾಂಬುಜಯುಗ್ನು ಸೆವನರತ್ ಬ್ರహ್ಮಾದಿಭೀ పూಜ್ಯತೇ $\parallel -3-45$ श्रीमद्वेंकटनाथपादजनिता गंगा जगत्पावनी यस्यापांगनिरीक्षणम् विधिभवेन्द्रार्कादिसर्वेष्टदम् यन्नामस्मरणम् महाघहरणम् स्वर्ग्यम् च मोक्षप्रदम्

यत्पादाम्बजयग्म सेवनरतो ब्रह्मादिभिः पुज्यतेः ⊩-3-45

SrImadvEmkaTanAthapAdajanitA gamgA jagatpAvanI yasyApAmganirIkashaNam vidhiBavEndrArkAdisarvEshTadam yannAmasmaraNam mahAGaharaNam svargyam ca mOkshapradam yatpAdAmbujayugma sEvanaratO brhmAdiBi@h pUjyatE@h—3-45

O Lord! River ganga and other water flows originated from Your blessed feet and consequently those water flows are purifying the places where ever they flow. By Your mere compassionate eye sight only, the great Deities like brahma, rudra, indra, sUrya and others are holding onto their positions with due respect. They also get all their wishes fulfilled by worshipping Your blessed feet. By mere chanting Your name, all the sins of the devotees are washed away and they obtain dharma, artha, kAma and liberation, the mOksha. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to Your blessed lotus feet!

సృ(దృ) ప్ల్యాద్యత్యస్త్రదూరమ్ నిగమనిచయసంపేద్యమాహాత్మ్యపూర్ణమ్ సరే్వపామాధిమిత్రమ్ రవిశశినయనమ్ పూర్ణకారుణ్య దేహమ్ నిర్వాణమ్ నిష్ప్రపంచమ్ నిరవధికసమామ్నా యసంగైరసంగై ϵ గీర్వాణాద్యైరజస్రమ్ స్తుతినతినియమైకాన్ల భక్త్యాధిపూజ్యమ్ $\parallel -3-46$ सृद्धिच्याद्यत्यस्तदूरम् निगमनिचयसंवेद्यमाहात्म्यपूर्णम् सर्वेषामादिमित्रम् रिवशिशनयनम् पूर्णकारुण्य देहम् निर्वाणम् निष्प्रपंचम् निरवधिकसमाम्नायसंगैरसंगैः गीर्वाणाद्यैरजस्नम् स्तृतिनितिनियमैकान्तभक्त्यादिपूज्यम $\parallel -3-46$

sR^i(dR^i)StyAdyatyastadUram nigamanicayasamvEdyamAhAtmyapUrNam sarvESAnAdimitram raviSaSinayanam pUrNakAruNya dEham nirvANam niSprapamcamniravadhikasamAmnAyasamgairasamgai@h gIrvANAdyairajasram stutinatiniyamaiktyAdipUjyam—3-46

O Lord! You are not disturbed by the birth, prosperity and the demise of the universe and the associated creation, even though You are the prime cause of every thing. Hence, You are not perceivable to the normal (external) organs and the senses associated with them. You are such a well rounded person in every thing that You may be comprehensible to some extent via the knowledge of the vEdAs, SAstrAs and purANAs. You are the protector of the Deities like brahma and others. You have the glowing eyes like sUrya and candra. You are the embodiment of compassion. Unlike the entire creation, You do not have a body made of the five elements earth, water, fire, air and the ether (AkASam). Hence, You do not go through the cycle of births and deaths and the associated bondages as well as the attachments. That is why, You are dear and near to the most sincere devotees, great sages who always dwell in the knowledge of vEdAs extolling Your great virtues and who always worship Your blessed lotus feet. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

కింకరశంకర బహుకరుణా తవ బహుచరితమ్ చతుద్దశభువనేషుణ జ్ఞాపయసి తవ భక్తవర్గేభ్యణ ఫణిశుకపైల నారదప్రముఖైణ ॥--3-47 किंकरशंकर बहुकरुणा तव बहुचिरतम् चतुर्दशभुवनेषुः ज्ञापयसि तव भक्तवर्गेभ्यः फणिशकपैल नारदप्रमुखैः ॥--3-47

kimkaraSamkara bahukaruNA tava bahucaritam caturdaSaBuvanEshu@h j~nApayasi tava BaktavargEBya@h PaNiSukapaila nAradapramuKai@h—3-47

O Lord! You are always dear to the Deity Samkara who serves and bestows prosperity to his servants. You are always compassionate to the ardent devotees who serve You. The reason being, You propagate and exhibit Your credentials of compassion and other great virtues in the universe through Your great devotees/sages like AdiSEsha, Suka, paila, nArada and others. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! పేంకటేశమనుసృత్య య ఆస్తే తస్య భూరి సుభగమ్ దశదిక్షు

ఐహికమ్ త్రిదివసాఖ్యమతుల్యమ్ మోక్షమాశు లభతే గుణసామ్యమ్ $\parallel --3-48$

वेंकटेशमनुसृत्य य आस्ते तस्य भूरि सुभगम् दशदिक्षु ऐहिकम त्रिदिवसौख्यमतुल्यम मोक्षमाश् लभते गुणसाम्यम ॥-3-48

vEmkaTESamanusR^itya ya AstE tasya Buri suBagam daSadikshu aihikam tridivasauKyamatulyam mOkshamASu laBatE guNasAmyam—3-48

O Lord! Following the advice of You, those who worship Your devotees are always praised and revered in the universe. Such devotees of Your devotees are blessed with prosperity and bliss not only during their life time but also afterwards attaining the mOksha. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! శ్రీనివానమపహేతి మదాన్లు తస్య దుంఖమనమమ్ దశదిక్షు

ఐహికమ్ నరకరౌరవకుంఖీ పాకవహ్ని మహదన్దతమాంసి ∥--3-49

श्रीनिवासमपहाति मदान्धः तस्य दुःखमसमम् दंशदिक्ष्

ऐहिकम् नरकरौरवकंभी पाकवह्निमहदन्धतमांसि ⊩-3-49

SrInivAsamapahAti madAndha@h tasya du@hKamasamam daSadikshu Aihikam narakarauravakumBI pAkavahnimahadandhatamAmsi—3-49

O Lord! Those, who insult You with pride and prejudice, lead life with pain and grief due to a lot of difficulties in all directions and eventually suffer the drudgeries of the hell after death.

Even though people say "O! the God gave me these difficulties even though I do not deserve, etc.", the Lord is always merciful. He will not cause any hardship to the individual by Himself. But a person experiences grief and sorrow due to his/her own bad deeds (done either in his/her current life time or in the previous births) as ordained by the Lord, the supreme witness of one's deeds. But by devotedly worshipping Him with remorse, He will be so pleased that He will totally mitigate or reduce (or give strength to bear) the grief and sins of a person depending on the level of devotion. If one insults the Lord with pride and prejudice, the Lord will be simply watching the fun while the individual has to suffer fully his/her share of suffering due to the consequences of the individual's accumulated and current bad deeds. That is the law of nature. One has to suffer the consequences of one's actions and deeds. Unfortunately, under those circumstances, the people start cursing the God for the difficulties facing them. That is nothing but ignorance.

O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always pray to You! విపద్హ్మమ్ శుభదోగ్దారమ్ భక్తానామ్ వశవస్త్రినమ్ లోకపూజ్యమ్ రమారామమ్ భజే=హమ్ ప్రతిజన్మసుః $\parallel --3-50$ विपद्ग्रम् श्भोग्धारम् भक्तानाम् वशवर्तिनम्

लोकपुज्यम् रमारामम् भजे ≥ हम् प्रतिजन्मस्ः ।--3-50

vipadGnam SuBadOgdhAram BaktAnAm vaSavartinam lOkapUjyam ramArAmam BajE@2ham pratijanmasu@h—3-50

O Lord! You not only remove the drudgeries of the hell but also bless the devotees with prosperity and happiness and eternal bliss. You, according to Your free will, behave subservient to the devotees. You are worshipped by the devotees with wisdom in the universe and You play with the Goddess *lakshmi* amorously in order to please Her. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You in every birth I undergo!

భక్తెఘానుగ్రహార్థాయ త్యక్తా $_{3}$ వైకుణ్ణముత్తమమ్ ధరణ్యామవతీర్ణో = సి వరేణ్యో వరదో = రిచ్చిత: \parallel --3-51

भक्तौघानुग्रहार्थाय त्यक्त्वा वैकुण्ठमुत्तमम् धरण्यामवतीर्थो = सि वरेण्यो वरदो = र्चितः =-3-51

BaktauGAnugrahArthAya tyaktvA vaikuNThamuttamam dharaNyAmabvatIrthO@2si varENyO varadO@2rcita@h—3-51

O Lord! You are the suprem one worthy of praise by the devotees with wisdom as well as by the Deities like *brahma* and others. Hence, You are so compassionate that You left vaikuNTham and are residing in vEmkATAcalam to the devotees in order to please them. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! ఆత్యల్పమాత్రమ్ పరవస్తు లోకే నై వాపహార్యమ్ కిల సత్యసన్లని

జనైరనేకైః బహుజన్మయెక్సైః ఆయాససాధ్యమ్ బహుపాప సంచయమ్ $\parallel --3-52$ హరస్యశేషమ్ స్మృతిమాత్రతస్వ్వమ్ గోగోచరో దృష్టిపథాద్యగోచరః

విలక్షణమ్ స్థావరజంగమాత్మకమ్ పశ్యే బహూపాయవిశారదమ్ త్వామ్ ∥--3-53

अत्यल्पमात्रम् परवस्तु लोके नै वापहार्यम् किल सत्यसन्धः

जनैरनेकैः बहुजन्मयतैः आयाससाध्यम् बहुपाप संचयम् ⊩-3-52

हरस्यशेषम् स्मृतिमात्रतस्त्वम् गोगोचरो दृष्टिपथाद्यगोचरः

विलक्षणम् स्थावरजंगमात्मकम् पश्ये बहुपायविशारदम् त्वाम् ⊩3-53

atyalpamAtram paravastu lOkE nai vApahAryam kila satyasandha@h janairanEkai@h bahujanmayatnai@h AyAsasAdhyam bahupApa samcayam—3-52

harasyaSEsham smR^itimAtratastvam gOgOcarO dR^ishTipathAdyagOcara@h vilakshaNAm sthAvarajamgamAtmakam paSyE bahUpAyaviSAradam tvAm—3-53

O Lord! You, the embodiment of Truth and divine wisdom, always preach the people not to steal other's wealth and property however small it is. But the moment that particular individual chants Your holy name 'vEmkaTESa' with devotion, You, even though not perceptible to the external senses and organs, will rob in total the smallest speck of grief/sin of an individual, accumulated birth after birth. Hence, You are called the sinrobber ($pApa\ cOra$). This is not at all the end of Your story! You are comprehensible via vEdAs and You are indifferent to the universe which was created by You only. Yet, You the dictator and director of the universe, find ways and means to protect and bless the devotees. I can confidently say this based on my own experience. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

తవ రూపాణ్యనన్గాని చరిత్రాణి తథ్తే వ చ

స్మరతామ్ భక్తిపూర్వమ్ తు మహోవిభవదాని చ ∥--3-54

तव रूपाण्यनन्तानि चरित्राणि तथै व च

स्मरताम् भक्तिपूर्वम् तु महाविभवदानि च -- 3-54

tava rUpANyanantAni caritrANi tathai va ca smaratAm BaktipUrvam tu mahAviBavadAni ca—3-54

O Lord! Those, who devotedly keep thinking of Your invaluable forms and the associated great virtues, find their sins destroyed and experience prosperity, happiness and bliss. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You! ఇహాముత్రాతుల్య సౌఖ్యప్రదాని మహతామపి

అల్పానామ్ కిము వక్తవ్యమ్ స్వరూపోద్దారకాణి చ ॥--3-55

इहामुत्रातुल्युसौख्यप्रदानि महतामपि

अल्पानाम किम वक्तव्यम स्वरूपोद्धारकाणि च ⊩3-55

ihAmutrAtulyasauKyapradAni mahatAmapi alpAnAm kimu vaktavyam svarUpOddhArakANi ca—3-55

O Lord! Even those, with the least amount of devotion, who understand the smallest amount of Your greatness, are blessed by You to have prosperity and happiness not only in their current life time but also afterwards enabling them to experience the bliss, Your true form. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always pray to You!

ప్రపద్యే పుణ్డరీకాక్షమీశమ్ భక్తానుకంపినమ్

లోకోత్తరమ్ లోకనాథమ్ పరాత్పరతరమ్ విభుమ్ ∥--3-56

प्रपद्ये पुण्डरीकाक्षमीशम् भक्तानुकंपिनम् लोकोत्तरम् लोकनाथम् परात्परतरम् विभुम् ⊩-3-56

prapadyE puNDarIkAkshamISam BaktAnukampinam lOkOttaram lOkanAtham parAtparataram viBum—3-56

O Lord with eyes like lotus petals! You are the Lord of every thing and You are full of compassion towards devotees. You preach divine knowledge to the devotees and liberate them from cycle of births and deaths as well as the related bondages. You are the best in the universe and You are the leader of the universe. You are the supreme One and are superior to the great Deities like *lakshmi*, *brahma* and others. You voluntarily assume innumerable great forms. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always seek protection in You!

పుణ్యాత్ త్వద్దయయా లబ్ధమ్ విశేషాదకుతోభయమ్ భగవంతమ్ విశ్వవన్ద్యమ్ భూతభవ్యభవత్ప్రభుమ్ $\parallel --3-57$ पुण्यात् त्वद्दयया लब्धम् विशेषादकुतोभयम्

भगवंतम् विश्ववन्द्यम् भूतभव्यभवत्प्रभुम् 📖 ३-५७

puNyAt tvaddayayA labdham viSEshAdakutOBayam Bagavamtam viSvavandyam BUtaBavyaBavatpraBum—3-57

O Lord *vEmkaTESa*! You, the embodiment of six types of prosperity, the One worshipped by the entire universe, the Lord in the past, in the present, in the future as well (i.e. all the time), are very near and dear to me. This is all because of the fruits of my good deeds from previous births, Your compassion towards me as well as due to the blessings of my guru. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always seek protection in You!

యతో భూతాని జాయన్తే యేన సర్వమిదమ్ తతమ్ యేన జాతాని జీవన్తి యమ్ ప్రాప్స్యన్తి మహాలయే ∥--3-58 यतो भूतानि जायन्ते येन सर्वमिदम् ततम् येन जातानि जीवन्ति यम प्राप्स्यन्ति महालये ⊪-3-58

yatO ButAni jAyantE yEna sarvamidam tatam yEna jAtAni jIvanti yam prApsyanti mahAlayE—3-58

O Lord! You alone created the entire universe and You pervaded the entire universe. The entire creation in the universe exists because of You only and at the end of the universe, all the creation is absorbed in You who is the sole sustainer and supporter of the Deities like *brahma* and others. O such a supreme Lord *vEmkaTESa*, I always seek protection in You!

ದಿపವಿದ್ಯುತ್ತ್ ರತ್ಗು ಪಂದ್ರಮ್ ರ್ಯಾತಿದಿಪ್ತಿಮಾನ್ ಮಾಗಾಮಾಗ್ತರ್ ಸ್ಯಮಾರ್ಗ್ ದೃತ್ಯ್ ಇದೃತ್ಯಃ ಹ್ರುತ್ ಇತ್ರುತ್ಯಃ ॥--3-59 दीपविद्युत्तारकाग्नि चन्द्रसूर्यातिदीप्तीमान् योगायोगैर्योग्ययोगैः दृश्यो २ दृश्यः श्रुतो २ श्रुतः ॥-3-59

dIpavidyuttArakAgni candrasUryAtidIptimAn vOgAvOgairyOgyayOgai@h dR^iSvO@2dR^iSva@h SrutO@2Sruta@h—3-59

O Lord! You glow much brighter than brightest light, lightning, sUrya, candra, agni, and nakshatrAs. Scriptures describe Him as kOtisUrya sama praBa (i.e., equivalent to ten million of sUryAs grouped together in one place). You are only perceptible and comprehensible to the ardent devoted yOgIs and others cannot experience the same. O such a supreme Lord vEmkaTESa, I always seek protection in You!